



社会过程

SOCIAL PROCESS

【美】查尔斯·霍顿·库利 著 洪小良等 译

社会过程

【美】查尔斯·霍顿·库利 著 洪小良等 译

华夏出版社
HUA XIA PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

社会过程/(美)库利(Cooley, C. H.)著;洪小良等译. -1 版. - 北京:华夏出版社, 1999. 9

(现代西方思想文库/霍桂桓主编)

ISBN 7-5080-1936-9

I. 社… II. ①库… ②洪… III. 社会人类学 IV.C912.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 38306 号

责任编辑 赵真一

装帧设计 陶建胜

华夏出版社出版发行

(北京东直门外香河园北里 4 号 邮编:100028)

新华书店经销

北京人民文学印刷厂印刷

850×1168 毫米 1/32 开本 170 千字 印数 7000 册

2000 年 1 月北京第 1 版 2000 年 1 月北京第 1 次印刷

定价:24.00 元

(凡本版图书有印刷、装订错误可及时向我社发行部调换)

《现代西方思想文库》编委会

主 编：霍桂桓

副主编：林 信 鲁旭东

编 委(以姓氏笔划为序)：

马寅卯 王才勇 何卫平 张廷国 张百春 杨富斌

陈春文 陈 默 单士联 林克雷 林 信 强世功

韩东晖 鲁旭东 霍桂桓



现代西方思想文库

总序

社会的发展，科学的昌明，思想的进步，永远需要某种有着丰富养料的环境。这种环境在所有有理智而又不乏灵气的人们心中，首先便是丰富的思想材料的累积。近代中国，自十九世纪中期以降，许多学者为此倾力于西方典籍的传译，成绩斐然，功不可没。然而随着时代的发展，西方学者研究现代社会诸多问题的新作迭出，这些新作对于当今中国广大读者，显然具有重大的启示和借鉴意义。因此，翻译出版现代西方思想名著，尚有许多工作可做。

如同读者所知，现代西方思想不仅源流学派异彩纷呈，而且显示出深层转变而日益走向综合发展的趋势；同时，这一令人捉摸难定的趋势，又隐约显示出深远的历史渊源、文化背景以及学理的传承相继。“现代西方思想文库”的创设，恰好立意在接续先贤传译西方思想经典的伟业，为我们的思想界、学术界理解和借鉴现代西方思想的精华，提供基本的养料或食粮，以期看到我们思想界、学术界在荆棘与鲜花并

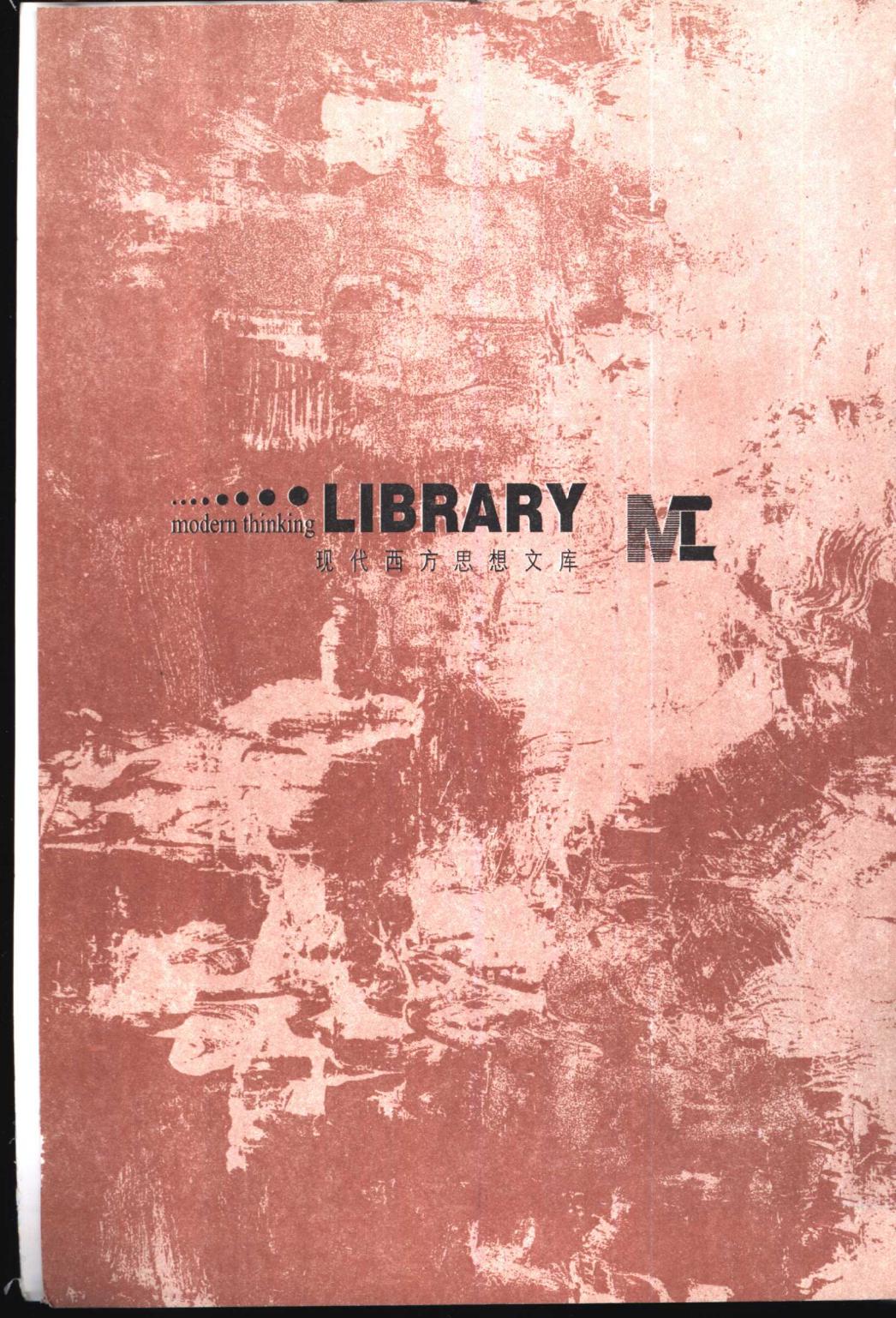
见的求索的道路上更进一步。

“现代西方思想文库”选译的著作，在力求反映现代西方思想学术的独创性与思维深邃性的同时，尤其注重思想的全面性及其内涵的启迪价值。现代西方的思想佳作，无论是哲学社会科学还是广义人文科学，无论是既已成为主流学派的名家大作，还是依然在支流思潮中涌动强劲的新秀新作，无论是以思想观念的独创性而特立独行于人类思想史的“义理之学”，还是将研究方法的更新变换纳入漫漫思想长河的“考据之学”，凡此种种无不在于搜罗之列。我们的译介，尤其倡导严谨求实的学风，以研究探索性翻译为译事所追求的目标；“勿以译为讹为托言”，应当成为我们以及我们的译者们的座右铭。

“现代西方思想文库”既是一项恢宏繁复的工作，也是一份至为艰巨且任重道远的事业。在这项工作进行的过程中，在此项事业发展的旅途上，我们首先应当由衷地感谢那些关注这一文库的读者们。同样，我们也要感谢那些为我们提供了养料或食粮的思想家们以及把这些材料传译过来的人们。最后，我们还要感谢那些在我们的期盼中将会扶助并参与到此项事业中的人们。

谨此为序。

“现代西方思想文库”编辑委员会
一九九八年十二月



..... • • LIBRARY M

modern thinking

LIBRARY

M

现代西方思想文库

现代西方思想文库

已出图书三十五种书目

第一批书目

社会学方法的规则	【法】埃米尔·迪尔凯姆 著	8.20 元
国家的神话	【德】恩斯特·卡西尔 著	18.00 元
政治生活的系统分析	【美】戴维·伊斯顿 著	27.10 元
心灵、自我与社会	【美】乔治·赫伯特·米德 著	19.80 元
一个幻觉的未来	【奥】西格蒙特·弗洛依德 著	12.80 元
恐惧与颤栗	【丹】尼兰·克尔凯郭尔 著	14.00 元
艺术的意味	【德】莫里茨·盖格尔 著	14.80 元
科学的规范	【英】卡尔·皮尔逊 著	19.80 元
自然的观念	【英】罗宾·柯林伍德 著	12.00 元
材料与记忆	【法】昂利·柏格森 著	12.80 元
思想方式	【英】阿尔弗莱德·怀特海 著	9.80 元
社会科学方法论	【德】马克斯·韦伯 著	15.50 元
人道主义与反人道主义	【英】凯蒂·索珀 著	10.80 元
进步及其问题	【美】拉瑞·劳丹 著	12.80 元
西方世界的兴起	【美】道格拉斯·诺思等 著	10.80 元
平等与效率	【美】阿瑟·奥肯 著	8.80 元
物理学理论的目的和结构	【法】皮埃尔·迪昂 著	18.80 元

旷野呼告	【俄】列夫·舍斯托夫 著	12.80 元
人类本性与社会秩序	【美】查尔斯·霍顿·库利 著	18.80 元
人类学与现代生活	【美】弗朗兹·博厄斯 著	9.80 元

第二批书目

迪尔凯姆论宗教	【法】埃米尔·迪尔凯姆 著	15.00 元
知识社会学问题	【德】马克斯·舍勒 著	28.00 元
创造进化论	【法】昂利·柏格森 著	20.00 元
善恶之彼岸	【德】弗里德里希·尼采 著	15.00 元
认识与谬误	【德】恩斯特·马赫 著	29.00 元
自然哲学概论	【德】弗里德里希·奥斯特瓦尔德 著	12.00 元
社会科学基础	【奥】奥托·纽拉特 著	13.00 元
社会过程	【美】查尔斯·霍顿·库利 著	24.00 元
内在时间意识现象学	【德】埃德蒙德·胡塞尔 著	14.00 元
艺术、价值与自然	【美】塞缪尔·亚历山大 著	13.00 元
神人类讲座	【俄】弗拉基米尔·索洛维约夫 著	19.00 元
黄金法则	【美】H.T.D.罗斯特 著	15.00 元
无根据颂	【俄】列夫·舍斯托夫 著	19.00 元
国家权力与个人自由	【英】赫伯特·斯宾塞 著	13.00 元
传统与超越	【美】麦克兰 著	18.00 元

说 明

参加本书翻译的还有章谦、周红云、孙志祥、王洪伟；责任校对：陈劲松。

目 次

第一编 关于人类生活过程的一种有机论

第一章 试探性方法	(3)
第二章 组 织.....	(15)
第三章 循 环.....	(24)
第四章 冲突与合作.....	(28)
第五章 孤立论与有机论.....	(35)

第二编 社会过程的个人化方面

第六章 机 会.....	(45)
第七章 一些文化形态.....	(54)
第八章 机会和阶级.....	(63)
第九章 关于成功的理论.....	(71)
第十章 成功和道德.....	(80)
第十一章 声 望.....	(91)

第十二章	竞争精神	.....	(103)
第十三章	高层次竞争	.....	(113)
第十四章	纪 律	.....	(119)

第三编 退 化

第十五章	关于退化的有机观点	.....	(127)
第十六章	退化和意志	.....	(140)
第十七章	退化过程中的一些因素	.....	(149)

第四编 生物生存的社会因素

第十八章	生物过程和社会过程	.....	(163)
第十九章	生存类型的社会控制	.....	(174)
第二十章	经济因素和贫穷之上的阶级	.....	(182)
第二十一章	贫穷与繁衍	.....	(188)

第五编 群体冲突

第二十二章	群体冲突和现代的一体化	.....	(201)
第二十三章	国际关系中的社会控制	.....	(213)
第二十四章	阶级和种族	.....	(225)

第六编 评 价

第二十五章	作为社会过程的评价	.....	(239)
第二十六章	金钱评价的制度特征	.....	(247)
第二十七章	金钱评价的范域	.....	(260)
第二十八章	金钱评价的进步	.....	(276)

第七编 充满智能的过程

第二十九章 社会活动中的智能	(295)
第三十章 观念的多样化与冲突	(305)
第三十一章 作为过程的公众舆论	(318)
第三十二章 通过标准进行的理性控制	(322)
第三十三章 社会科学	(333)
第三十四章 进步的试验性特征	(341)
第三十五章 艺术与社会理想主义	(346)

第一编 关于人类生活过程的一种有机论

第一章 试探性方法

适应性成长；个体和非个体的形式；富有活力的非个体形式；中间形式；试探性过程；试探性成长的例子；有机倾向；心灵的火花

在我们周围的人类世界里，生活在不断地发展变化。似乎有一种未知的生机勃勃的力量，在无数方向以无数方式发挥作用，这些方向和方式中的每一个都是过去某个事物的延续。所有一切都表现为一种成长，我们也可以称之为适应性成长。这意味着我们所见到的各种生活形式——人，人们之间的联合，传统，制度，习俗，理论，理想——不是相互分割或相互独立的，相反，每一种形式都在与其他形式的相互联系和相互作用中成长。所以，任何一个成长形态都可以看作是对其他形态的一系列适应过程。

很显然，每一个人的成长都是适应性的。我们每一个人都有能力和社会，它们是我们与他人及环境交流和调适的结果。社会群体或共

同思想背景下观念的形成，也不例外。人类生活是一个不断成长的整体，它一方面由持续的互动过程所整合，另一方面分化为各种能量形式，如个人，小团体，社会倾向，理论教义和社会制度。

在这些成长形式中，个体形式和非个体形式之间的差异最为明显。个人是一种个体的生活形式；时尚或神话是非个体的生活形式。它们之间的区别似乎已经很清楚了，但是有时候情况并非如此。也许我们应该对“个体的”这个概念的含义，或者对人类的生活形式在什么意义上是非个体的这个问题作更精确的思考。

必须指出的是，非个体的形式，其生活历史不能等同于特定个人的生活历史。例如，神话的历史是无法在单独个人的传记里找到的。尽管神话本身存在于人们的精神世界中，但你无法轻易地发现它，除非你把它作为一个独特的整体看待，对于这个整体来说，人类的思想仅仅是传播媒介。比如说，当一个美洲印第安人用一种无意识的语调不断讲述海娃沙(Hiawatha)的故事的时候，他并不知道他正在参与一个神话的成长过程；经由他的努力，神话的成长得以发生，但这与他的个人意识没有一点联系。语言的成长也一样。我们知道，任何一个人的语言都是一个内在的整体，对语言学家来说，它展现出——有趣的结构和关系；而对于那些使用语言和对语言的成长有所促进的人来说，这些结构和关系是不存在的，就像他们无法感觉到自己身体的生理过程一样。由于许多生活形式不以个人为特点，它们根本无法被那些只对个人感兴趣的人理解和发现，因此我们对个体和非个体有机体的区分首先具有实际的意义。

它们虽然存在于人类的精神世界里，但是要把握它们，就必须从一个非个体的立场出发。

如果我们希望消灭战争，我们应该认识到和平的主要对手远不只是任何一个类群体，如普鲁士贵族政治；这就是我们作出这一区分